

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

यस शब्दकोषको उद्देश्य निर्वाचन प्रशासन योजनाको पाठकलाई समग्र निर्वाचन प्रक्रियाको प्रासंगिक समझ प्रदान गर्नु र कागजात भित्र प्रयोग भएका केही सर्तहरू परिभाषित गर्नु हो। स्पष्टीकरण र केही सर्तहरूसँग सम्बन्धित नुआन्स आवश्यकताहरूको बुझ्नका लागि, निर्वाचन प्रशासन योजना हेर्नुहोस्।

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
1% म्यानुअल ट्याली	मतदानको मेसिन गणना प्रमाणित गर्न कानूनी रूपमा आवश्यक मतपत्रहरूको म्यानुअल, चुनावको प्रमाणीकरण अघि। क्याम्पासमा canvass समावेश धेरै चरणहरू मध्ये एउटा।
15-दिन दर्ता बन्द	क्यालिफोर्नियामा अन्तिम म्याद, प्रत्येक चुनाव अघि मतदान गर्नका लागि दर्ता गर्नका लागि कानूनले तोकेको छ। (California चुनाव कोड §2102)
8D2 कार्डCards	मतदाता निवास पुष्टिकरण कार्ड हेर्नुहोस्।
अनुपस्थित मतपत्र	पुरानो शब्दावली। मेल मार्फत मतदान हेर्नुहोस्।
पहुँचयोग्य मतपत्र	मतपत्र, सामान्यतया इलेक्ट्रोनिक टचस्क्रीन, जसमा उम्मेदवारले भाग लिन्छन् र विचारहरू अनुसार मतदान गर्न असक्षम व्यक्तिको द्वारा पर्दामा नामित क्षेत्र छोएर वा सहायक उपकरण प्रयोग गरेर पहुँच गर्न सकिन्छ, जस्तै अडियो श्रवण यन्त्र र ब्रेली टच प्याड वा SIP-and-puff। (California चुनाव कोड §19240)
ठेगाना सुधार सेवा (ACS)	संयुक्त राज्य हुलाक सेवामार्फत प्रदान गरिएको डेटा जहाँ काउन्टी चुनाव अधिकारीहरूले सूचना प्रयोग गरेर मतदाता दर्ता रेकर्ड र मेल निवास पुष्टिकरण कार्डहरू अपडेट गर्न सक्छन्। (California चुनाव कोड §2033)

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
सक्रिय भोटर	<p>मतदाता जसको (1) जानकारी अद्यावधिक छ, (2) कसले मतदान सामग्री प्राप्त गर्न सक्दछ र (3) जसले भर्खर मतदान गरेको छ वा जसको ठेगाना रेसिडेन्सी कन्फर्मेशन मेलिङ मार्फत पुष्टि गरिएको छ। सक्रिय मतदाता कानुनी रूपमा मतदान गर्न र याचिकामा हस्ताक्षर गर्न हकदार छ।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §2220- 2227)</i></p>
दर्ताको शपथ पत्र	<p>Also known as a मतदाता दर्ता फारम, मतदाता दर्ता कार्ड, मतदाता दर्ताका लागी आवेदन, वा मतदाता दर्ता आवेदन का रूपमा पनि चिनिन्छ।</p> <p>प्रत्येक व्यक्ति जो दर्ता मतदाता हुन चाहान्छ उसले यस फारम भर्नु पर्छ (श्रेष्ठ अदालतको फैसला प्रस्तुत गर्नु र बाहेक)। सही ढङ्गले कार्यान्वयन गरिएका शपथपत्रलाई काउन्टी निर्वाचन अधिकारीले निर्वाचनको 15^{औं} दिन भन्दा अघि वा त्यो भन्दा पहिले रसिद र अन्य निर्दिष्ट र समयसापेक्ष अवस्थाहरूमा प्रभावकारी मानिने छ। जब कुनै मतदाता सँ, मतदाताले दर्ताको नयाँ शपथ पत्र वा सही सूचना दर्ता गर्नका लागि परिवर्तनको सूचना वा पत्र कार्यान्वयन गर्नु पर्ने छ।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §§2100 - 2194.1)</i></p>
सबै-मेल गरीएको मतपत्र चुनाव	<p>स्थानीय, विशेष वा समेकित चुनाव जुन पूर्ण रूपमा मेलद्वारा गरिन्छ (केही सर्तहरूमा)।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §4)</i></p>

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
वैकल्पिक रेसिडेन्सी पुष्टिकरण (ARC)	एक प्रक्रिया जसमा काउन्टी निर्वाचन अधिकारीले नामावलीमा सूचीकृत प्रत्येक मतदातालाई <i>अगाडि बढ्न सक्ने</i> पोस्टकार्ड मेल पठाउन आवश्यक हुन्छ जसले मतदान गरेन वा उनीहरूको ठेगाना चार बर्षमा परिवर्तन गरेन; र त्यसपछि मतदाताले पोस्टकार्डलाई जवाफ दिएर "सक्रिय" मतदाता रहन चाहेको कुरा दर्साएर कार्य गर्न आवश्यक छ। <i>(California चुनाव कोड §2220)</i>
असक्षमता ऐनका साथका अमेरिकीहरू (ADA)	असक्षमता ऐनका साथका अमेरिकीहरू Disabilities Act (ADA) 1990 मा कानून बन्यो। ADA नागरिक अधिकार कानून हो जसले सार्वजनिक जीवनको सबै क्षेत्रहरूमा रोजगार, स्कूल, यातायात, र सबै सार्वजनिक र निजी स्थानहरूमा सर्वसाधारणका लागि खुला छ। अशक्त मानिससँग सबैको समान अधिकार र अवसरहरू छन् भन्ने कानूनको उद्देश्य सुनिश्चित गर्नु हो। ADA जाति, रंग, लिङ्ग, राष्ट्रिय मूल, उमेर र धर्मको आधारमा व्यक्तिलाई प्रदान गरेको समान अपाङ्ग भएका व्यक्तिहरूलाई नागरिक अधिकार संरक्षण प्रदान गर्छ। यसले सार्वजनिक आवास, रोजगार, यातायात, राज्य र स्थानीय सरकारी सेवाहरू र दूरसंचारमा अशक्तता भएका व्यक्तिहरूका लागि समान अवसरको ग्यारेन्टी गर्छ। <i>दूर पहुँचयोग्य मेलमार्फत मतदान (RAVBM) हेर्नुहोस्।</i>
मतदाता दर्ताका लागि आवेदन	<i>दर्ताको शपथ पत्र</i> हेर्नुहोस्।
तोकिएको मतदान स्थान	एकल स्थान जहाँ मतदाता देखा पर्न सक्दछ, मत प्राप्त गर्न र हाल्नु जुनमा सबै उमेद्वार समावेश हुन्छ मतदाता भोट दिन योग्य छ। सहभागी, जसमा उनीहरूलाई नियुक्त गरिएको मतदान केन्द्रका मतदाताहरू मतदान गर्न योग्य छैनन्, मतपत्रमा उपस्थित हुने छैनन्। स्थान तोकिएको मतदान स्थान स्थापना गर्दै मतदाताहरूको एकल प्रेसिन्टका लागि निर्दिष्ट गरिन्छ। तोकिएको मतदान स्थानहरू केवल मतदान स्थान मोडेल अन्तर्गत प्रयोग गरिन्छ।
स्वतः पुनः गणना नीति	Santa Clara काउन्टी बोर्ड सुपरवाइजरहरूले अपनाएको नीतिले निश्चित प्रतिस्पर्धामा म्यानुअल तरीकाले मतपत्रहरू छुट्याउने प्रक्रिया स्थापना गर्ने, विजयको कम मार्जिनका साथ स्थानीय प्रतिस्पर्धाको नतिजा पुष्टि गर्ने संयन्त्र प्रदान गर्ने जुन उम्मेदवार वा इच्छुक मतदातालाई पुनःगणनाको भुक्तानी गर्न आवश्यक पर्दैन। यस नीतिलाई Santa Clara काउन्टी (राज्य र संघीय कार्यालयका लागि बाहेक) सम्पूर्ण प्रतिस्पर्धामा म्यानुअल पुनः गणना आवश्यक पर्दछ जहाँ विजयको मार्जिन या त 0.25 प्रतिशत भन्दा कम छ, वा २ 25 भन्दा कम मतहरू बाहेकको दौड बाहेक। या तो काउन्टीवाइड वा स्यान होसेको शहरमा शहरका लागि जसका लागि मेसिन रिक्वान्टहरू प्रयोग गर्न सकिन्छ। नीतिलाई मिलाउन आवश्यक छ। <i>(Santa Clara काउन्टी सुपरवाइजरहरूको नीतिको बोर्ड म्यानुअल खण्ड 3.63)</i>
मतपत्र ड्रप-बक्स	मतदाता / काउन्टी निर्वाचन अधिकारी रजिस्ट्रार द्वारा स्थापित सुरक्षित स्वागत पत्र जहाँ मतदान मेल मतपत्र फिर्ता गर्न सकिन्छ।
मतपत्र ड्रप अफ स्थान (BDL)	मतदाताहरूको रजिस्ट्रारले स्थापना गरेको स्थान जहाँ सुरक्षित आधिकारिक मतपत्र ड्रप-बक्स स्थान भित्र वा बाहिरी स्थानमा स्थित हुन्छ।
पहुँच योग्य ढाँचामा मतपत्र	<i>पहुँचयोग्य मतपत्र हेर्नुहोस्।</i>

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
मतपत्र चिह्नित उपकरण (BMD)	मतदातालाई उनीहरूको मतपत्र चिह्नमा मद्दत पुऱ्यायो। उपकरण कुनै पनि आकार, आकार वा फारमको हुन सक्छ र मतपत्रमा बनेको प्रभाव स्पष्ट रूपमा मतदाताको छनौटलाई संकेत गर्नु पर्छ। (California चुनाव कोड §14270)
मागमा मतपत्र (BOD)	प्रमाणित आत्म-निहित प्रणाली जसले काउन्टी निर्वाचन अधिकारीलाई छापका लागि अनुमति दिन्छ, माग भएमा मतपत्रलाई मतदानका लागि दर्ता गराउन आधिकारिक मतपत्र कार्ड स्टकमा मतदान गर्छ। यो प्रणालीले आवश्यक आधारमा निर्वाचन हुन अघि तयार गरिएको आधिकारिक मतपत्रलाई पूरक बनाउने छ। (क्यालिफोर्निया चुनाव कोड §13004.5)
निर्देशकहरूको बोर्ड (BOS)	Santa Clara काउन्टी सरकारी प्रशासनहरूको अपरेसनको निरीक्षण गर्ने प्रशासक निकाय।
Cal-पहुँच	राज्य कानून द्वारा राज्यका उम्मेदवार, दाता, लोबिस्ट र अन्य द्वारा प्रदान गरिएको वित्तीय जानकारी प्राप्त गर्नका लागि राज्य सचिव द्वारा बनाईएको अनलाइन प्रणाली। अनलाइन वा इलेक्ट्रोनिक फाइलिंग अभियान संस्थाका लागि आवश्यक छ जुन जनवरी 1 2000 देखि \$25,000 खर्च गरी सकेको छ। लबिङ संस्थाहरूले अनलाइन वा इलेक्ट्रोनिक रूपमा एक पटक फाइल गर्न अनिवार्य छ एक पटक रिपोर्टिंग भुक्तान, खर्च, योगदान, उपहार वा अन्य आइटमको कुनै पनि श्रेणीको कुल रकम \$2,500 वा अधिक, क्यालेन्डर क्वार्टरमा। (California सरकारी कोड §§84602 & 84605)
Cal-अनलाइन	राज्य सचिवको वेबसाइटमा वेब-आधारित डाटा प्रविष्टि फाइल गर्ने प्रणाली जसले राज्य खुलासाको बयान / क्यालिफोर्नियाको राजनीतिक सुधार ऐन द्वारा अनिवार्य रिपोर्ट राज्यको सचिवको साथ अनलाइन फाइल गर्न अनुमति दिन्छ। यस निः शुल्क अनुप्रयोग प्रयोग गर्नका लागि फाइलरसँग मान्य आईडी नम्बर र पासवर्ड हुनु पर्छ। जानकारी त्यसपछि सार्वजनिक सचिवका लागि राज्यको Cal-पहुँच वेबसाइटको सचिवमा पुनः उत्पादन गरिन्छ। (California सरकारी कोड §84602)
California नियमहरूको कोड	California का राज्य सचिवले कानूनी कागजात जसमा राज्यको चुनाव कानूनको समान आवेदन र प्रशासनलाई आश्वासन दिनको लागि नियमहरूको कोडिफाई गरिएको छ।
California चुनाव कोड	कानून जसले California मा चुनावको प्रशासनलाई नियन्त्रण गर्दछ।
California सरकारी कोड	कानून जसले California भरमा सरकारी प्रशासन को नियमन गर्छ।

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
रद्द गरिएको मतदाता	<p>मतदाता निम्न कार्यहरू पछि मतदाता डेटाबेसमा रद्द हुन सक्दछः</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ठेगाना पुष्टिकरण मेलिङको जवाफ छैन 2. लगातार दुई पटक राष्ट्रपति निर्वाचन चक्रका लागि कुनै मत अभिलेख छैन 3. मृत्युका कारण 4. मतदाता स्वयमको अनुरोधमा <p>मतदाता मतदाताहरूको रोस्टर वा चुनाव अधिकारीले तयार पारेको कुनै सूचीमा उपस्थित हुँदैन र कुनै पनि मतदान सामग्री प्राप्त गर्दैन। रद्द मतदाता नयाँ मतदाता दर्ता आवेदन पूरा भए पछि मतदान गर्न योग्य हुने छ। रद्द मतदाता एक निवेदनमा हस्ताक्षर गर्न योग्य छैन।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §2183)</i></p>
उमेद्वार	<p>एक व्यक्ति निम्नलिखित परिस्थितिमा उम्मेदवार बन्छः</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. व्यक्तिको नाम प्राथमिक, सामान्य, विशेष वा रिक्ल चुनावी मतपत्रमा सूचीबद्ध छ; वा 2. उक्त व्यक्तिले कुनै पनि राज्य वा स्थानीय वैकल्पिक कार्यालयमा मनोनयन वा चुनावका लागि निर्वाचन अधिकारीहरूले लिखित-इन मतहरू गणना गर्न योग्य छन्; वा 3. कुनै व्यक्तिले योगदान प्राप्त गर्छ वा खर्च गर्छ (वा कुनै अन्य व्यक्तिका लागि योगदान प्राप्त गर्न वा खर्च दिनका लागि सहमति दिन्छ) उसको नामांकन वा चुनावका लागि कुनै पनि राज्य वा स्थानीय वैकल्पिक कार्यालयमा; वा 4. व्यक्ति निर्वाचित पदाधिकारी हो। <p>संघीय कार्यालयका लागि चल्ने व्यक्ति राजनीतिक सुधार ऐन अन्तर्गत "उम्मेद्वार" हुँदैनन्।</p> <p><i>(California सरकारी कोड §§82007 & 84214)</i></p>
क्यानभास (आधिकारिक क्यानभास)	<p>कानूनी समयावधि (सामान्यतया 30 दिने अवधि चुनावको दिन पछाडिको पहिलो दिन सुरु हुने) काउन्टी निर्वाचन अधिकारीले प्राप्त गरेको सबै मतपत्रहरूको प्रशोधन र तालिका पूरा गर्नका लागि (अस्थायी मतपत्र, मेल मार्फत मतपत्र र ससर्त मतदाता मतपत्र सहित), सामग्री मिलाप गर्नुहोस्, मतपत्रहरूको मैन्युअल टेली (प्रमाणिकरण) संचालन गर्नुहोस्, परिणाम प्रमाणित गर्नुहोस्, र निर्वाचन प्रमाणपत्र जारी गर्नुहोस्।</p> <p><i>(California चुनाव कोड डिभिजन 15)</i></p>
समुदाय आधारित संगठनहरू (CBOs)	<p>मतदाता रेजिष्टर (ROV) समुदाय आधारित संगठन (CBOs) संग मतदाता पंजीकरण बढाउन र नयाँ दर्ता गरिएका मतदाताहरूलाई मतदान गरेर लोकतन्त्रमा भाग लिन प्रोत्साहित गर्छ।</p>

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
ससर्त मतदाता दर्ता	<p>दर्ताको सही कार्यान्वयन शपथपत्र जुन काउन्टीले निर्वाचन अधिकारीलाई तुरुन्त भन्दा अघि वा चुनावी दिनमा 14 दिनको अवधिमा पठाईन्छ जुन निर्वाचन आधिकारिक शपथ पत्रको प्रक्रिया पछि प्रभावकारी मात्र सकिन्छ, रजिष्टरले दर्ता गर्ने योग्यता तोक्छ र क्यान्भास अवधि भन्दा पहिले वा दौरान रेजिष्ट्रन्टको जानकारी मान्य गर्छ। मतदाताले एक सशर्त मतदाता पंजीकरण फारम पूरा गर्न सक्नेछ र अस्थायी मतपत्र खसाल्न सक्छ।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §§2170 - 2173)</i></p>
काउन्टी मतदाता जानकारी गाइड (CVIG)	<p>काउन्टी निर्वाचन अधिकारीद्वारा तयार गरिएको, अनुवाद गरिएको र छापिएको महत्त्वपूर्ण जानकारी, जस्तै मतपत्र ड्रप-बक्स स्थान र भोट केन्द्रहरूको सूची, आधिकारिक मतपत्रको नमूना (नमूना मतपत्र हेर्नुहोस्); उम्मेदवार बयान; कानुनी पाठ, निष्पक्ष विश्लेषण, र स्थानीय मतपत्र उपायहरूको पक्षमा वा विपक्षमा तर्क; र मतपत्र प्रतिस्थापन अनुरोध फारम। काउन्टी मतदाता सूचना गाइड (CVIG) चुनाव भन्दा लगभग 40 दिन पहिले सुरु गरेर पठाइएको छ। पहिले नमुना मतपत्र पम्प्लेट। CVIG का अनुवादित संस्करणहरू इस्प्यानिस, चिनियाँ, तागालोग र भियतनामी भाषामा उपलब्ध छन्। यो राज्य सचिव द्वारा तयार आधिकारिक मतदाता जानकारी गाइड जस्तो छैन।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §§13300 - 13317)</i></p>
डाउनलोड गर्न योग्य मतपत्र	<p>मतदाताहरूको रिमोट पहुँचयोग्य मेलमार्फत मतदान (RAVBM) अनुप्रयोगको रजिस्ट्रारमार्फत प्राप्त गरिएको मतपत्र र मतदानमा प्रयोगको लागि मतदाताको घर उपकरणमा इलेक्ट्रोनिक प्रतिलिपि गरियो। त्यस पछि मतदाताले आफ्नो मतपत्रमा छापु पर्ने छ र उनीहरूको मत गणना गर्नका लागि मतदाता कार्यालयको रजिस्ट्रारमा मेल गर्नु पर्ने छ।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §3007.7)</i></p>
प्रत्यक्ष-रेकर्डिङ इलेक्ट्रोनिक (DRE)	<p>आउटडेटेड मतदान मेसिन.</p> <p>मतदान गर्ने मेशीन जसले मतदाताले सक्रिय गर्न सकिने मेकानिकल वा इलेक्ट्रो-अष्टिकल कम्पोनेन्टहरू उपलब्ध गराईएको मतपत्र प्रदर्शनमार्फत भोटहरू रेकर्ड गर्छ; त्यो कम्प्युटर प्रोग्राम को माध्यमबाट डेटा प्रक्रिया; र त्यो मेमोरी घटकहरूमा मतदान डाटा र मतपत्र छविहरू रेकर्ड।</p>
प्रारम्भिक मतदान	<p>निर्वाचन दिन अघि समय, जब मतदाताले मतदान गर्न सक्ने छन्। California मा प्रारम्भिक मतदानको "बहाना छैन" छ र मतदाताले चुनावको दिनमा मतदान गर्न असक्षम भएकोमा बहाना प्रदान गर्नु पर्दैन। California मा, चुनाव हुनु 29 दिन अघि भन्दा पहिले नै चाँडै मतदान सुरु हुन सक्छ। Santa Clara काउन्टी मा दर्ता ब मतदाताहरूले भोलि रजिस्ट्रारको अफिसमा वा कुनै पनि भोट केन्द्रमा चुनावको दिन भन्दा दस दिन अगाडि मतदान गर्न सक्दछन्।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §19209)</i></p>

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
निर्वाचन प्रशासन योजना (EAP)	<p>काउन्टी निर्वाचन अधिकारी द्वारा प्रस्ताव गरिएको, मतदाता छनौट ऐन (VCA) अन्तर्गत चुनाव आचरणको बारेमा विस्तृत योजना। योजनामा मतभिन्न केन्द्र र मतपत्र ड्रप-बक्स स्थान, वित्तीय प्रभाव र सार्वजनिक पहुँच योजनाहरू छनौट जस्ता विभिन्न विचारहरू सामेल छन्। <i>मस्यौदा</i> योजना समुदाय इनपुटको साथ लेख्नुपर्नेछ र सार्वजनिक सुनुवा प्रक्रिया मार्फत जाँच गरीनु पर्छ। <i>मस्यौदा</i> योजनाको बारेमा सार्वजनिक सुनुवाइ भएपछि सार्वजनिक गरिएको टिप्पणीको लागि संशोधित ड्राफ्ट योजना पोस्ट गरिन्छ, जस पछि योजनालाई <i>अन्तिम</i> रूप लिन सकिन्छ। अन्तिम टिप्पणी जुन परिवर्तन गरी सार्वजनिक टिप्पणीको लागि जारी गरिएको हो एक <i>परिमार्जित अन्तिम</i> योजना। निर्वाचन सञ्चालन गर्न प्रयोग गरिएको अन्तिम निर्वाचन प्रशासन योजना (EAP) लाई समीक्षा गरिएको छ र सम्भवतः संशोधित गरिएको छ, प्रयोगको दुई वर्ष भित्र, र त्यसपछि प्रत्येक चार बर्षमा। EAP को मतदाता शिक्षा र आउटरीच हिस्सा स्वीकृतिका लागि राज्य सचिवलाई बुझाइन्छ। योजनाहरू अनुवाद गरिएको छ र काउन्टी निर्वाचन अधिकारीको वेबसाइटमा उपलब्ध छन्।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §§4000 - 4108)</i></p>
चुनाव चक्र	<p>"चुनाव चक्र" भनेको यसको प्रयोगको प्रसङ्गमा निर्भर गर्दछ, दुई बिभिन्न चीज मध्ये एउटा हो।</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "चुनाव चक्र" भनेको निर्वाचनको 90 दिन अगाडि सुरु हुने र चुनावको मितिमा समाप्त हुने समय अवधि हो, \$1,000 वा बढी अनलाइन वा इलेक्ट्रोनिक रूपमा सरकारी कोड §§ 85309 वा 85500 को अनुरूप अनुदान वा स्वतन्त्र खर्च रिपोर्ट गर्ने उद्देश्यका लागि। (सरकारी कोड खण्ड 85204). 2. "चुनाव चक्र" भनेको <i>Cal</i>-पहुँचमा अभियान योगदान र व्यय अवलोकनको उद्देश्यका लागि अनौठो वर्षको जनवरी 1 देखि समयावधि हो।
निर्वाचन अधिकृत	<p>एक निश्चित बोर्डको सदस्य, राज्यको मतदाता हुने छ, अंग्रेजी भाषा पढ्न र लेख्न सक्षम हुने छ र मतदान स्थान वा भोट केन्द्रमा सेवा दिनका लागि मतदाता रजिस्ट्रार (ROV) द्वारा आयोजित प्रशिक्षणमा उपस्थित हुनु पर्ने छ। । पहिले पोल वर्कर्सको रूपमा परिचित, निर्वाचन अधिकारीहरूलाई क्लर्क वा इन्स्पेक्टरको रूपमा काम गर्न सकिन्छ। निर्वाचन अधिकारीहरूले भोट केन्द्रमा मतदातालाई सहयोग पुऱ्याउँछन्, योग्यता प्रमाणित गर्छन्, आधिकारिक मतपत्र जारी गर्छन्, र अन्य कर्तव्यहरू सम्पादन गर्छन्।</p> <p><i>(निर्वाचन बोर्डको रूपमा चुनाव कोडले सन्दर्भित)</i></p>
चुनाव सूचना व्यवस्थापन प्रणाली (EIMS)	Santa Clara काउन्टी को चुनावको जानकारी डेटाबेस।

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
इलेक्ट्रोनिक पोलबुक (E-Pollbook)	<p>भोट केन्द्रमा ट्रान्सपोर्ट र प्रयोग गर्न सकिने दर्ता गरिएको मतदाताहरूको इलेक्ट्रोनिक सूची समावेश गरेको प्रणाली। यो निर्वाचनमा मतदान गर्न योग्य दर्ता मतदाताहरूको आधिकारिक सूची हो; यो मतपत्र प्राप्त गर्नका लागि मतदाताको योग्यता प्रमाणित गर्न प्रयोग गरिन्छ र दोब्बर मतदान रोक्नको लागि वास्तविक समयमा मतदाता इतिहास क्याप्चर गर्छ। इलेक्ट्रोनिक पोलबुकहरू मतदान प्रणालीमा जडान गर्न सकिँदैन र जारी अपरेशनहरूको लागि ब्याकअप पावर हुनै पर्छ।</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. एउटा इलेक्ट्रोनिक पोलबुकले कम्तिमा पनि निम्न मतदाता रेजिष्ट्रेशन डेटा समावेश गर्दछ: नाम, ठेगाना, जिल्ला / सीमा, पार्टी प्राथमिकता, मतदाता स्थिति, मतदातालाई मेलमार्फत मतपत्र जारी गरिएको छ वा छैन, मेलमार्फत मतपत्र निर्वाचन अधिकारीले स्वीकार गरेको रूपमा रेकर्ड गरिएको छैन, र मतदाता पहिचान प्रमाणित हुनुपर्दछ कि हुँदैन (संघीय चुनावमा पहिलो पटक मतदाता मात्र)। 2. इलेक्ट्रोनिक पोलबुकले निम्न मतदाता रेजिष्ट्रेशन डेटा समावेश गर्दैन: ड्राइभर इजाजतपत्र नम्बर, वा सामाजिक सुरक्षा नम्बरको सन्दर्भ। <p><i>(California चुनाव कोड §2183)</i></p>
आपतकालीन मतपत्र वितरण	<p>उनीहरू शारीरिक रूपमा त्यसो गर्न असक्षम छन् जुन चिकित्सा आपतकालको कारणले गर्न नसक्ने बيمारी, चिकित्सा सुविधामा कैद, अशक्तता वा दुर्घटनाको परिणामस्वरूप दुर्घटना हुन्छ भने यस प्रकारको सेवा प्राथमिक रूपमा उपलब्ध छ कुनै मतदातालाई मत दिनका लागि अनुमति दिन। California 38 राज्यहरू मध्ये एक हो जुन आपतकालीन मतपत्र वितरण प्रणाली प्रदान गर्दछ।</p>
नक्कल मतपत्र	<p>ढाँचामा उपलब्ध छापिएको मतपत्रको प्रतिलिपि एक मतदाताले प्रयोगका लागि अनुरोध गर्न सक्ने छ, जस्तै विशिष्ट भाषामा अनुवाद गरिएको (नमूना मतपत्र हेर्नुहोस्) वा दृष्टिविहीनहरूका लागि ठूलो पाठको साथ छापिएको। मतदाताहरूले मेल मार्फत एक गलत मतपत्र प्राप्त गर्न अनुरोध गर्न सक्दछन्। नक्कल मतपत्र आधिकारिक मतपत्र होईन र मतदान प्रणाली द्वारा टेबुल गर्न सकिँदैन। मतदाताहरूले आफ्नो आधिकारिक मतपत्र भर्न मद्दतको रूपमा नक्कल मतपत्र प्रयोग गर्न सक्दछन्।</p>
Help America मतदान कानून (HAVA)	<p>2002 मा कांग्रेसले देशको मतदान प्रक्रियालाई आधुनिकीकरण र सुधार गर्न मद्दत गर्न मद्दत पुऱ्यायो, हेल्प अमेरिका मतदान ऐन (HAVA) ले निर्वाचन प्रशासनका केही प्रमुख क्षेत्रहरूमा पछ्याउन राज्यहरूको लागि नयाँ अनिवार्य न्यूनतम मापदण्डहरू सिर्जना गर्छ। कानूनले राज्यलाई यी नयाँ मापदण्डहरू पूरा गर्न, मतदान प्रणाली प्रतिस्थापन गर्न, र चुनाव प्रशासन सुधार गर्न सहयोग पुऱ्याउँछ। HAVA लाई राज्यले निम्न कार्यक्रम र प्रक्रियाहरू लागू गर्न आवश्यक गर्छ:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. अस्थायी मतदान 2. मतदान जानकारी 3. अद्यावधिक र अपग्रेड गरिएको मतदान उपकरण 4. राज्यव्यापी मतदाता दर्ता डेटाबेस 5. मतदाता पहिचान प्रक्रिया 6. प्रशासनिक उजूरी प्रक्रियाहरू

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
निष्क्रिय मतदाता	काउन्टीले निम्न प्राप्त गरेको छ भने मतदातालाई निष्क्रिय मानिएको हुन सक्छ: उही काउन्टी भित्र फर्वाइडिंग ठेगाना बिना फर्काइएको रेसिडेन्सी कन्फर्मेशन मेलिंग, वा, संयुक्त राज्य हुलाक सेवा राष्ट्रिय परिवर्तनको ठेगाना (NCOA) डाटाबेसबाट प्राप्त जानकारी मतदाता काउन्टी बाहिर सरेको छ भने। यो मतदाता मतदाताहरूको रोस्टरमा उपस्थित हुनेछन् तर कुनै पनि मतदान सामग्री प्राप्त गर्दैनन्। यसबाहेक, लगातार दुईवटा संघीय आम चुनावमा मतदान नगर्ने निष्क्रिय मतदाताहरू रद्दको बिषयवस्तु हो। एक निष्क्रिय मतदाता सक्रिय पक्का र ठेगाना पुष्टिकरण कार्डको जवाफमा भोट दिन योग्य हुन्छ, उही ठेगाना दर्शाएको याचिकामा हस्ताक्षर गरेर, वा नयाँ मतदाता दर्ता आवेदन पूरा गरे पछि।
भाषा पहुँच सल्लाहकार समिति (LAAC)	भाषा पहुँच सल्लाहकार समिति (LAAC) का मतदाताहरूको मतदाता रेजिष्टर (ROV) लाई सीमित अंग्रेजी प्रवीणता भएका मतदाताद्वारा चुनावी प्रक्रियामा पहुँच सम्बन्धी विषयमा सल्लाह दिन गठन गरिएको थियो। यस समितिमा भाषा अल्पसंख्यक समुदाय का प्रतिनिधिहरू सम्मिलित हुनेछन् र उनीहरूले भाषा पहुँचको अनुभव प्रदर्शन गरेका छन्, मतदातालाई निर्वाचन सामग्री प्रस्तुत गर्ने ज्ञान सादा भाषा विधि प्रयोग गर्ने वा मतदाताहरूको पहुँच र बुझ्नको लागि सजिलो हुने अर्को विधि प्रयोग गरी भएको छ, र / वा शहर चुनावहरू आधिकारिक वा उसको / उनको डिजानिनी हुने छन्। ROV ले परामर्श लिने छ र समितिका सिफारिसहरूको बारेमा छलफल गर्ने छ, जसले सल्लाहकार क्षमतामा सेवा गर्ने छ। (California Elections Code §4005)
भाषा अल्पसंख्यक समुदाय	संघीय मतदान अधिकार ऐन अन्तर्गत सेवा दिन आवश्यक पर्ने एक भाषा बोल्ने मानिसहरूको समूह। सामग्री, मतदान सहयोग, र भाषा अल्पसंख्यक समुदायहरू सम्बन्धित अन्य गतिविधिहरू मतदाता छनोट ऐन (VCA) सम्बन्धित कानून भर मा संदर्भित छन्। (मतदान अधिकार ऐनको भाषा अल्पसंख्यक प्रावधानहरू)
मेल मतपत्र निश्चित	मतदान प्लेस मोडल अन्तर्गत, निर्वाचनभन्दा 88 दिन अघि मतदान गर्न दर्ता भएका 250 वा थोरै व्यक्तिको एउटा सर्भेन्टलाई "मेल मतपत्र प्रिसिन्ट" भनी तोकिएको हुन सक्छ र निर्वाचन अधिकारीले प्रत्येक मतदातालाई भोट सहित अनुप्रयोगको आवश्यकता बिना नै मेलमार्फत मतपत्र राख्न सक्नेछन्।
शमन उपकरण	मतदान स्थानमा पहुँच र पहुँचलाई सुधार गर्न प्रयोग गरिएको सामग्री र आपूर्ति, मतदानमा अवरोधहरू सीमित गर्दै। उपकरणका नमूनाहरू हुन सक्छन्: अतिरिक्त वा अस्थायी प्रकाश; व्यक्तिहरू को लागी अतिरिक्त कुर्सिहरू जो खडा हुन सक्दैन; यात्राको पहुँचयोग्य मार्ग देखाउँदै साइनेज; वेग्रीज, र्याम्पहरू वा रबर मैट ग्रेटिङ कभर गर्न वा थ्रेसोल्डहरू सुधार गर्न; ढोका खुला छ ढोका रोक्न; सुलभ पार्किंग चिह्नका लागि सुन्तला कोन; र कर्बसाइड मतदान प्रस्तावका लागि सूचना प्रणाली।
मोबाइल मतदान केन्द्र	मतदाताको रजिस्ट्रार (ROV) द्वारा प्रशासित मोबाइल अपरेशन जुन एउटै मापदण्ड पूरा गर्दछ, र उही सेवाहरू प्रदान गर्दछ, मतदान केन्द्रका रूपमा।

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
ठेगानाको राष्ट्रिय परिवर्तन (NCOA)	संयुक्त राज्य अमेरिका हुलाक सेवाको साथ ठेगाना परिवर्तन गरेको दाबी गर्ने व्यक्ति र परिवारको नाम र ठेगानाहरू समावेश गरेको जानकारी वा डाटा। (California चुनाव कोड §2222)
अष्टिकल स्क्यानर	आउटडेटेड मतदान मेसिन । कागजका आधारमा मतदान गर्ने मेसिनजसले तपाईंको कागजको मतपत्रमा बनाउने मार्कहरूलाई स्वतः स्क्यान गर्दछ र मतपत्र घुसाउँदा इलेक्ट्रोनिक हिसाबले मत गणना गर्दछ।
मतदान कर्मचारी	पुरानो शब्दावली। निर्वाचन अधिकृत हेर्नुहोस् ।
मतदानस्थानको मोडल	हालको मोडल ROV बाट परिवर्तन हुँदैछ। टर्मले California चुनाव कोड को सामान्य प्रावधान अन्तर्गत हुने निर्वाचनको विधि र प्रशासनलाई जनाउँदछ। ठूलो मात्रामा "छिमेकी-आधारित" मतदान स्थानहरू तोकिएको छ र 1000 भन्दा बढि मतदाता नभएको ठाउँको लागि तोकिएको छ र मेलमा मतपत्र प्राप्त गर्न अनुरोध गर्ने मतदाताहरूलाई मेलमार्फत मतदान द्वारा पूरक गरिएको छ।
सकारात्मक सफा गर्नुहोस्	प्रक्रिया जसमा मतदातालाई निष्क्रिय वा रद्द गरिएको फाइलमा सारिन रोक्नका लागि कारबाही आवश्यक पर्छ, जस्तै सक्रिय मतदाता रहन चाहने संकेत पोष्टकार्ड फिर्ताको रूपमा। (California चुनाव कोड §2220 & 2191)
प्रेसिनक्ट	काउन्टी वा राजनीतिक क्षेत्राधिकार भित्रको भौगोलिक क्षेत्र जुन मतदाताहरू मिलेर बनेको छ र California चुनाव कोड को डिभिजन 12 को अध्याय 3 (§12200 को साथ शुरू) साथ बनाईएको हो। "मतदान स्थान मोडल" को चुनावमा, उही पूर्वबाट सबै मतदाताहरूलाई एकै मतदान केन्द्रमा तोकिएको हुन्छ। "मतदान सेन्टर मोडल" को चुनावमा काउन्टी भित्र कुनै पनि प्रान्तबाट मतदाताहरूले काउन्टी भित्र कुनै भोट केन्द्रमा मतदान गर्न सक्छन्। ROV हाल "मतदान स्थान मोडल" बाट "मतदान केन्द्र मोडल" मा परिवर्तन भइरहेको छ।
प्रेसिनक्ट बोर्ड	California चुनाव कोडले प्रयोग गर्ने निश्चित शब्द। Santa Clara काउन्टी का लागि कुनै पनि निर्वाचनमा प्रत्येक निर्वाचन क्षेत्रमा निर्वाचन अधिकारीको रूपमा काम गर्न नियुक्त भएका व्यक्तिहरूले उक्त क्षेत्र र मतदान स्थानको लागि निश्चित बोर्डको गठन गर्ने छन्। व्यक्ति जो अङ्ग्रेजी भाषा पढ्न वा लेख्न सक्दैनन् कुनै पनि निश्चित बोर्डको सदस्यको रूपमा काम गर्न योग्य छैन। निश्चित बोर्डको गठन निर्वाचन अधिकारीले निर्वाचन सीमाको आधारमा निर्धारण गर्ने छ। निश्चित बोर्ड कम्तिमा एक इन्स्पेक्टर र दुई क्लर्क हुनु पर्छ। (निर्वाचन अधिकृत हेर्नुहोस्)

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
पूर्व चुनाव कथन	यी कथनहरू उम्मेदवार वा पदाधिकारीहरूसँग आवश्यक छन् जसको नियन्त्रण समिति छ, वा जसले अफगानिस्तान वा होल्लिंग अफिस (FPPC फारम 460) को चुनावको सम्बन्धमा क्यालेन्डर बर्षमा \$2,000 डलर बढाएको छ वा खर्च गरेको छ वा खर्च गरेको छ। पहिलो चुनाव बिज्ञप्ति सामान्यतया चुनाव भन्दा 40 दिन भन्दा अघि दायर गर्नु पर्छ (चुनाव भन्दा 45 दिन अगाडि समाप्त हुने अवधिको लागि)। दोस्रो चुनाव पूर्व बयान सामान्यतया पछि चुनाव भन्दा 12 दिन भन्दा अघि दायर गर्नु पर्छ (चुनाव अघि 17 दिन समाप्त हुने अवधिका लागि)। (California सरकारी कोड §§84200.5, 84200.7, & 84200.8)
अस्थायी मतपत्र	मतपत्रलाई बुझाउन प्रयोग गरिएको पदावली जसमा मतदातालाई जारी गरिएको छ जसको भोट दिन योग्यता तुरून्त निर्धारित गर्न सकिदैन, वा जो सर्तगत मतदाता हो। यो मतपत्र "प्रावधानिक रूपमा" सम्पन्न हुन्छ, गुलाबी खाममा छाप लगाईन्छ र यो दर्ता खोल्न र गणना गर्न अघि रजिस्ट्रार अफ वोटर (ROV) कार्यालयमा प्रमाणित हुन्छ। (California चुनाव कोड §§4005 & 4310)
सार्वजनिक टिप्पणी अवधि	जनतालाई मस्यौदा, संशोधित मस्यौदा, अन्तिम, र आवश्यक छ भने संशोधित अन्तिम निर्वाचन प्रशासन योजना (EAP) को बारेमा प्रतिक्रिया दिन कानुनी चौध दिनको म्याद।
सार्वजनिक परामर्श बैठक	निर्वाचन प्रशासन योजना (EAP) को निर्माणको लागि सार्वजनिक इनपुट प्राप्त गर्नका लागि मतदाता रेजिष्टरद्वारा आयोजित कानुनी रूपमा हेरेका र प्रकाशित खुला बैठकहरू।
सार्वजनिक सुनुवाई	आधिकारिक बैठक जहाँ जनताका सदस्यहरू हुने योजनाबद्ध सरकारी कार्यका बारे तथ्यहरू सुन्दछन् र यस बारे उनीहरूको रायहरू दिन्छन्।
सार्वजनिक सेवा घोषणा (PSA)	सार्वजनिक मुद्दाको बारेमा जागरूकता र परिवर्तन गर्ने, र सामाजिक दृष्टिकोणको प्रति सार्वजनिक दृष्टिकोण र व्यवहारलाई बदल्नुको उद्देश्यसहित, सार्वजनिक शुल्कमा सन्देश प्रसारित गरियो।
मतदाताहरूको रजिस्ट्रार (ROV)	Santa Clara काउन्टीको विभाग मतदाता रेजिष्ट्रेशन र चुनावको लागि जिम्मेवार हो।
दूर पहुँचयोग्य मेलमार्फत मतदान	एउटा प्रणाली र यसको सफ्टवेयर जुन अपाङ्ग मतदाता वा सेना वा विदेशमा रहेका मतदातालाई कागज भोट रेकर्ड प्रिन्ट गर्नु पर्छ, निर्वाचन अधिकारीलाई पेश गर्नका लागि इलेक्ट्रोनिक मेलमार्फत मतपत्र चिन्ह लगाउने एकमात्र उद्देश्यको लागि प्रयोग गरिन्छ। । रिमोट एक्सेसयोग्य मेलमार्फत मतदान प्रणाली कुनै पनि समयमा कुनै पनि मतदान प्रणालीमा जडित हुँदैन। (California चुनाव कोड §3016.5)
प्रतिस्थापन मतपत्र	मतदातालाई निम्न मध्ये कुनै पनी परिस्थितिमा मतदातालाई दिइन्छ: मतपत्र प्राप्त भएन, हरायो, त्रुटिको साथ चिह्नित गरियो, वा फरक भाषा वा ढाँचामा अनुरोध गरियो। मतदातालाई दोस्रो, वा प्रतिस्थापन मतपत्र जारी गरेपछि जारी गरिएको पहिलो मतपत्र दोहोरो मतदान रोक्नका लागि निर्वाचन सूचना प्रबन्धन प्रणाली (EIMS) मा रद्द गरियो। (California चुनाव कोड §4005)

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
रोस्टर सूचकांक	चुनावका लागि योग्य मतदाताहरूको आधिकारिक सूची, जुन कागज वा इलेक्ट्रोनिक रूपमा हुन सक्छ। रोस्टर मतदाताहरूको आधिकारिक अनुक्रमणिका हुन्छ जसले चुनावमा एक पटक मतदाताद्वारा हस्ताक्षर गरे वा निर्वाचन अधिकारी द्वारा चिह्नित गरे। यो मतदाता सूचकांक जस्तो होइन। (California चुनाव कोड §14109)
मतपत्रको नमूना	प्रत्येक चुनावका लागि तयार काउन्टी मतदाता सूचना गाइड (CVIG) भित्र देखा पर्छ। राज्य कानून अन्तर्गत समावेश हुन आवश्यक छ, नमूना मतपत्र आधिकारिक मतपत्रको पर्याप्त पक्ष हो; यद्यपि, नमूना मतपत्र समान आकारको हुँदैन र समान कागजमा आधिकारिक मतपत्रमा छापिएको छैन, र अतिरिक्त स्पेसिंग पनि छ, जुन यसलाई भोट ट्याबलेटिड प्रणालीले पढ्न नसक्ने बनाउँछ। अनुवादित संस्करणहरू निम्न भाषाहरूमा Santa Clara काउन्टी मा उपलब्ध छन्: स्पेनिश, चिनियाँ, टागलाग, र भियतनामी। (California चुनाव कोड §13303)
सुरक्षित मतपत्र कन्टेनर / ट्रान्सफर उपकरण	लक्ष्य योग्य र सुरक्षित कन्टेनर जुन ड्रप-बक्स भित्र राखिन्छ वा स्ट्यान्ड-एक्लो कन्टेनर हो। सुरक्षित मतपत्र कन्टेनर ड्रप-बक्स भित्र प्रयोग गरियो, मतपत्रहरू प्रत्यक्ष रूपमा कन्टेनरमा जम्मा गरिन्छन्। सुरक्षित मतपत्र कन्टेनर सबै ड्रप बक्स को लागि आवश्यक छैन।
सेमीफाइनल आधिकारिक परिणाम	मतपत्र सङ्कलन, प्रसंस्करण, र तालिका बनाउने सार्वजनिक प्रक्रिया र राज्य वा राज्यव्यापी निर्वाचनका लागि निर्वाचन रातमा राज्य सचिवलाई परिणाम रिपोर्ट गर्ने। सेमीफाइनल आधिकारिक canvass मा मेलमार्फत मतपत्र र अस्थायी मतपत्र मतदानहरूको केही समावेश गर्न सक्छ।
स्टाफ ड्रप-बक्स	ड्रप-बक्स वा सुरक्षित मतपत्र कन्टेनर जुन एक स्थानमा राखिएको छ जुन जीवित व्यक्तिको दृश्यमा राखिएको छ जुन ड्रप-बक्सको स्थानमा कार्यरत छ, शहर वा काउन्टी कर्मचारी, वा अस्थायी कामदार वा स्वयंसेवकको लागि राखिएको छ ड्रप-बक्स निगरानीको उद्देश्य। स्टाफयुक्त ड्रप-बक्स सामान्यतया दिनको 24 घण्टा प्रयोगको लागि उपलब्ध हुँदैन।
स्टाफनभएको ड्रप-बक्स	सुरक्षित ड्रप-बक्स जुन अनुगमनका लागि प्रत्यक्ष व्यक्तिको दृश्य भित्र हुँदैन।
मेलमार्फत मतदान (VBM)	Santa Clara काउन्टी का सबै दर्ता मतदाताहरूलाई निर्वाचनको दिनमा मतदानको सट्टा समय भन्दा पहिले मेलमार्फत मतपत्र प्रयोग गरेर मतदान गर्ने अवसर प्रदान गर्छ। मेलमार्फत मतपत्रहरू ROV ले प्राप्त गर्छन्, फिर्ताको खाममा हस्ताक्षरहरू सम्बन्धित मतदाता रेजिष्ट्रेसन कार्डमा हस्ताक्षरहरूसँग तुलना गरिन्छ कि उनीहरू मेल खानेछन्। त्यसपछि मतपत्रलाई खामबाट अलग गरिने छ र त्यसपछि यसलाई लामो गरिने छ। (California चुनाव कोड §4005)

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
मतदान केन्द्र	<p>निर्वाचन सम्पन्न गर्नका लागि स्थापना गरिएको स्थान, यसले मतदातालाई भोट दिने अधिकार प्रदान गर्दछ; उनीहरूको मेल मतपत्र ड्रप-अफ; मतदान गर्न दर्ता गर्नुहोस्; वा प्राप्त गर्नुहोस् र अस्थायी, प्रतिस्थापन वा पहुँच योग्य मत दिनुहोस्। मतदान केन्द्रहरू परम्परागत मतदान केन्द्रहरू भन्दा ठूला सुविधाहरू हुन्, मतदाताहरूलाई सहयोग गर्न बढी मतदान उपकरणहरू र बढी निर्वाचन अधिकारीहरू हुन्छन् र समान नियमहरू पालना गर्नु पर्छ जुन मतदान स्थलहरूमा लागू हुन्छ। काउन्टीका मतदाताले कुनै पनि भोट केन्द्रमा उनीहरूको भोट दिन सक्छन्।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §§2170, 4005, & 4007)</i></p>
मतदान केन्द्र मोडल	<p>टर्मले कसरी मतदाता छनोट ऐन अन्तर्गत चुनावहरू गरिन्छ भन्ने प्रशासनिक प्रणालीलाई जनाउँदछ। ठूलो रूपमा, सबै भोट-इन-मेल चुनावको संयोजन, भोट केन्द्रहरू भनिने ठूलो क्षेत्र पोलिंग प्लेसहरू प्रयोग गरेर।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §14428)</i></p>
VoteCal	<p><i>CalVoter भनेर पहिले जानिन्थ्यो।</i></p> <p>Help America Vote Act (HAVA), द्वारा अधिदेशित, VoteCal केन्द्रिय राज्यव्यापी मतदाता रेजिष्ट्रेशन डाटाबेस हो जुन राज्य सचिवले बनाएको र ब्यवस्थित गरिएको हो। राज्यको प्रत्येक काउन्टी प्रणालीमा जडित छ र यसलाई नक्कल रेजिष्ट्रेशन वा कुनै अद्यावधिक जाँच गर्न प्रयोग गर्न सकिन्छ जसले मतदातालाई मतदानबाट वञ्चित गर्छ। VoteCal ले काउन्टीको चुनाव सूचना प्रबन्धन प्रणाली (EIMS) र अन्य राज्य प्रणालीहरू जस्तै सुधार तथा पुनःस्थापना विभाग, जनस्वास्थ्य विभाग, र मोटर वाहन विभागको साथ जानकारी अन्तर्क्रिया गर्छ र आदानप्रदान गर्छ।</p> <p><i>(Help America मतदान कानून of 2002)</i></p>
मतदाता कार्य अनुरोध फाराम (VARF)	<p>दर्ता भएका लागि फाराम Santa Clara काउन्टी मतदाता:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ठेगाना वा पत्राचार ठेगाना परिवर्तन गर्नुहोस् (Santa Clara काउन्टी भित्र सर्दै) 2. भाषा प्राथमिकता परिवर्तन गर्नुहोस् (अंग्रेजी, चिनियाँ, स्पेनिश, तागालोग, भियतनामी, हिन्दी, जापानी, खमेर र कोरियाली) 3. मतपत्रको नक्कल गर्न अनुरोध 4. स्थायी Vote-by-Mail अवस्था परिवर्तन गर्नुहोस् 5. गलत हिज्जे वा दर्ता जानकारीमा अन्य त्रुटिहरू ठीक गर्नुहोस् 6. मेलबाट काउन्टी मतदाता जानकारी गाइड (CVIG) प्राप्त गर्नबाट बाहिर निस्कनुहोस् 7. मतदाता दर्ता रद्द गर्नुहोस् 8. परिवार वा परिवारको मृत सदस्यको मतदाता नामावली रद्द गर्नुहोस् <p><i>(California चुनाव कोड §§2150 - 2168)</i></p>

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
मतदाता शिक्षा र आउटरीच गठबन्धन (VEOC)	काउन्टीमा शिक्षाका अवसरहरू बृद्धि गर्ने र मतदाताको सहभागिता बढाउने र सङ्लग्नता र सङ्लग्नताको माध्यमबाट मतदाता रेजिष्टर (ROV) लाई सल्लाह र सिफारिस गर्छ। गठबन्धनमा व्यक्ति र समुदाय संगठनका प्रतिनिधिहरू सम्मिलित हुने छन् जसले शिक्षा र आउटरीच कार्यक्रमको अनुभव प्रदर्शन गर्ने वा सहर निर्वाचन अधिकारी हुन सक्ने छन्। गठबन्धनले ROV लाई परामर्श गर्ने क्षमतामा काम गर्ने छ।
मतदाता शिक्षा र आउटरीच योजना	काउन्टीको चुनाव प्रशासन योजना (EAP) मा समावेश हुन आवश्यक छ र राज्य सचिवबाट अनुमोदित हुनु पर्छ। यस योजनाले काउन्टी निर्वाचन अधिकारीले कसरी मतदाता छनौट ऐन (VCA) को विशिष्ट प्रावधानहरू मिडिया, सोशल मिडिया, सार्वजनिक शिक्षा बैठकहरू, र प्रत्यक्ष मतदाता सम्पर्कहरूको प्रयोग सहित शिक्षा र प्रचार सम्बन्धी विस्तृत प्रावधानहरू पूरा गर्ने वर्णन गर्दछ। नयाँ मतदान विधि र लिखित सामग्री र टेलिफोन सहायताको उपलब्धता।
मतदाता शिक्षा कार्यशाला	काउन्टी चुनाव अधिकारीले कम्तिमा दुई लक्षित मतदाता शिक्षा कार्यशालाहरू सञ्चालन गर्नुपर्नेछ मतदाताहरूलाई चुनावको नयाँ तरीकाको बारेमा जानकारी गराउन। निर्दिष्ट लक्षित कार्यशालाहरूमा अपाङ्गता भएका योग्य मतदाताहरूको पहुँच र सहभागिता बृद्धि गर्न द्विभाषी मतदाता शिक्षा कार्यशालाहरू (काउन्टीले आवश्यक प्रत्येक भाषाका लागि कम्तिमा एउटा पनि) र कार्यशालाहरू समावेश गर्नु पर्छ।
मतदाता आउटरीच	मतदान प्रक्रियाको बारेमा व्यक्तिगत रूपमा वा इलेक्ट्रोनिक रूपमा सक्रिय रूपमा जानकारी प्रसारण गर्दै।
मतदाता दर्ताका लागि आवेदन	दर्ताको शपथ पत्र हेर्नुहोस् (California चुनाव कोड §2188)
अनलाइन दर्ता गर्नुहोस्	दर्ताको शपथ पत्र हेर्नुहोस् (California चुनाव कोड §2158)
अनलाइन दर्ता फाराम	दर्ताको शपथ पत्र हेर्नुहोस् (California चुनाव कोड §2162)
मतदाता निवास पुष्टिकरण कार्ड	मतदाता रेजिडेन्सी कन्फर्मेशन कार्ड (8D2 कार्ड) प्रथम श्रेणी अग्रेषित मेल द्वारा पठाइयो जुन मतदाताको ठेगाना पुष्टि गर्न प्रयोग गरिन्छ। यो कार्ड मतदाता रेजिष्ट्रेसन फाइल ब्यबस्थापन गर्नका लागि प्रयोग गरिएको छ र मतदाताहरूको सही ठेगानाहरू पुष्टि गर्न र सच्याइएको छ। (California चुनाव कोड §§2191, 2220, & 2240 - 2231)
मतदाता प्रमाणीकरण प्रणाली	काउन्टी निर्वाचन अधिकारीहरूका लागि इलेक्ट्रोनिक प्रणाली तुरून्त भोट केन्द्रमा मतदाता रेजिष्ट्रेसन डेटा पहुँच गर्न। विद्युतिय पोलबुक हेर्नुहोस्। (California चुनाव कोड §359.2)

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
मतदाताको रूचीको कानून (VCA)	<p>2016 मा नयाँ California कानून (SB450) पारित भयो जुन सेनेटर Ben Allen ले परिचय गराए जुन क्यालिफोर्नियामा निर्वाचनलाई आधुनिकीकरण गर्ने नयाँ मोडेल अन्तर्गत निर्वाचन सञ्चालन गर्न अनुमति दिनेछ जसले मतदातालाई बढी सुविधा र सुविधा प्रदान गर्छ।</p> <p>यो नयाँ चुनावी मोडलले मतदातालाई कसरी, कहिले र कहाँ आफ्नो मत दिने भन्ने छनौट गर्न अनुमति दिन्छ:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. प्रत्येक मतदातालाई मतपत्र पठाउँदै 2. व्यक्तिगत प्रारम्भिक मतदान विस्तार गर्दै 3. मतदाताहरूलाई आफ्नो काउन्टी भित्र कुनै पनि मतदान केन्द्रमा मतदान गर्न अनुमति दिदै <p>यस कानूनले काउन्टीहरूलाई मेलमार्फत चुनाव गराउनका लागि मतदाताहरूको सहभागिता बढाउने उद्देश्य राखेको छ, केही परिस्थितिहरूमा।</p> <p><i>(California चुनाव कोड §§3017, 15320, & 4005 - 4008)</i></p>
मतदान पहुँच सल्लाहकार समिति (VAAC)	<p>अपाङ्गता भएका मतदाताहरूका लागि निर्वाचनको पहुँचमा सुधार गर्न सम्बन्धित मतदाताहरूको मतदाता रेजिष्टर (ROV) लाई सल्लाह दिन भोटिंग एक्सेसिबिलिटी सल्लाहकार समिति (VAAC) गठन गरिएको थियो र मतदान केन्द्रहरू स्थापना गर्न र मतदाता सेवा सुधार गर्न र व्यक्तिहरूको पहुँचका लागि सिफारिस गर्ने छ। अशक्तता सहित, तर सीमित छैन, दृष्टिविहीन मतदाता र बहिरा, वा मतदाता सुन्न गाह्रो छ। समितिमा अशक्तता भएका मतदाताहरूको समावेश हुने छ जसले अपाङ्गता भएका मतदाताहरूको पहुँच सम्बन्धी आवश्यकताको अनुभव वा शहर निर्वाचन अधिकारी हुनु पर्छ। समितिले सल्लाहकार क्षमतामा सेवा गर्ने छ।</p>
मतदान गर्ने यन्त्र	<p>मतपत्र कार्ड वा कार्डको साथ संयोजनको रूपमा प्रयोग गरिएको कुनै पनि उपकरण मतपत्रको छनौट चिह्नित गर्न, दिने वा मतपत्र कार्ड स्लट गरेर।</p> <p><i>(California चुनाव कोड डिभिजन 19)</i></p>
मतदान मेसिन	<p>कुनै पनि इलेक्ट्रोनिक उपकरण, जसमा सिमित छैन अष्टिकल स्क्यानर र सीधा रेकर्डिंग इलेक्ट्रोनिक (DRE) मतदान प्रणाली, जसमा मतदाताले उसको भोट प्रविष्ट गर्न सक्छ, र जुन, इलेक्ट्रोनिक टेबुलेसन र प्रिन्टआउटको उत्पादनको माध्यमबाट वा अन्य मूर्त, मानव-पठनीय रेकर्डहरू, प्रत्येक उम्मेद्वारको लागि खसालिने मतहरूको कूल सङ्ख्या प्रस्तुत गर्छ र प्रत्येक उपायका लागि वा बिरुद्धको विरुद्ध।</p> <p><i>(California चुनाव कोड डिभिजन 19)</i></p>
मतदान प्रणाली	<p>मेकानिकल, इलेक्ट्रोमेकानिकल वा इलेक्ट्रोनिक प्रणाली र यसको सफ्टवेयर वा यी कुनै पनि संयोजन मतपत्र कास्टिंगका लागि प्रयोग गरियो, ट्याबलेटिङ भोटहरू वा दुवै। "मतदान प्रणाली" मा दूर पहुँचयोग्य मेलमार्फत मतदान प्रणाली हुँदैन</p> <p><i>(क्यालिफोर्निया चुनाव कोड डिभिजन 19)</i></p>

परिशिष्ट A – सर्त र एक्रोनिम्स का शब्दकोष

सर्त/एक्रोनिम्स	अर्थ
मतदाता-प्रमाणित कागजात अडिट ट्रेल (VVPAT)	<p>सबै प्रत्यक्ष रेकर्डिंग इलेक्ट्रोनिक (DRE) मतदान मेशिन, जनवरी 1 2006 पछि प्रयोग गरिएको, सुलभ मतदाता-प्रमाणित कागज अडिट ट्रेल हुनु पर्छ। इलेक्ट्रोनिक मतदान मेशिनमा मतदान गर्ने सबै मतदाताहरूले यस मतभेदलाई अन्तिम रूप दिने र मतदान गर्नु अघि यस मुद्रित कागज रेकर्डमा उनीहरूको मतपत्र छनौटहरूको समीक्षा र प्रमाणीकरण गर्नु पर्छ। मतपत्र हालेपछि मतपत्रको यो कागज रेकर्ड भोटिंग मेशिनमा राखिन्छ चुनावको लेखा परीक्षणको भागको रूपमा रेकर्ड गरिएको मतको सत्यता प्रमाणित गर्न। California चुनाव कोडका अनुसार मतदाताहरूले उनीहरूको भोट छनौटको कागजात रेकर्ड प्राप्त गर्दैनन्।</p> <p>(California चुनाव कोड §19250)</p>